

**Anlage 27** zum Prüfbericht Nr. **55073014** (5. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7.5JX17 H2 Typ MICHELLE 7517  
 Hersteller tyremotive GmbH

Seite 1 von 12

**Auftraggeber** tyremotive GmbH  
 Steigweg 24 // Geb. 61  
 97318 Kitzingen  
 QM-Nr. 49 02 0691205

**Prüfgegenstand** PKW-Sonderrad  
 Modell MICHELLE  
 Typ MICHELLE 7517  
 Radgröße 7.5JX17 H2  
 Zentrierart Mittenzentrierung

| Ausführung | Kennzeichnung Rad/ Zentrierring | Lochzahl/<br>Lochkreis- (mm)/<br>Mittenloch-ø<br>(mm) | Einpresstiefe<br>(mm) | Radlast<br>(kg) | Abrollumfang<br>(mm) |
|------------|---------------------------------|---|-----------------------|-----------------|----------------------|
| 55524      | MICHELLE 7517 / Ø74,1x65,1      | 5/108/65,1  | 45                    | 690             | 2145                 |

**Kennzeichnungen**

KBA-Nummer 49884  
 Herstellerzeichen itWheels-1A  
 Radtyp und Ausführung MICHELLE 7517 (s.o.)  
 Radgröße 7.5JX17 H2  
 Einpresstiefe ET (s.o.)  
 Herstelldatum Monat und Jahr

**Befestigungsmittel**

| Nr. | Art der Befestigungsmittel | Bund      | Anzugsmoment (Nm) | Schaftlänge (mm) | Artikel-Nr. |
|-----|----------------------------|-----------|-------------------|------------------|-------------|
| S01 | Schraube M14x1,5           | Kegel 60° | 130               | 30               | 49081       |
| S02 | Schraube M12x1,25          | Kegel 60° | 90                | 26               | 49047       |
| S03 | Schraube M12x1,25          | Kegel 60° | 100               | 26               | 49047       |
| S04 | Schraube M12x1,25          | Kegel 60° | 120               | 26               | 49047       |
| S05 | Schraube M12x1,25          | Kegel 60° | 115               | 26               | 49047       |

**Prüfungen**

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

**Verwendungsbereich**

Hersteller Citroen  
 DS  
 Opel  
 Peugeot  
 Toyota  
 Volvo

Spurverbreiterung innerhalb 2%

**Anlage 27** zum Prüfbericht Nr. **55073014** (5. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.5JX17 H2 Typ MICHELLE 7517  
tyremotive GmbH

Seite 2 von 12

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.                         | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und<br>Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise              |
|---|------------|-----------|---|---------------------------------------|
| Citr. C4 Picasso/<br>Spacetourer<br>3<br>e2*2007/46*0356*..               | 68-133     | 205/55R17 | K1a K2b K7a                             | A01 A12 A14<br>A19 A58 A60<br>S03     |
|   | 68-133     | 215/50R17 | K1c K2b K6d K7a                         |                                       |
|   | 68-133     | 235/45R17 | K1c K2b K6d K7a                         |                                       |
| Citroen Berlingo (IV)<br>E<br>e2*2007/46*0624*..                          | 55-96      | 205/50R17 | A90 T89 T93                             | A14 A19 A58<br>KOV NoE<br>X99 S05     |
|   | 55-96      | 205/55R17 | A90 T91 T95                             |                                       |
|   | 55-96      | 225/45R17 | A12 T91 T94                             |                                       |
| Citroen Berlingo (IV)<br>E<br>e2*2007/46*0625*..                          | 55-96      | 205/50R17 | A90 T89 T93 138                         | A14 A19 A58<br>KOV NoE<br>X99 S05     |
|   | 55-96      | 205/55R17 | A90 T91 T95 138                         |                                       |
|   | 55-96      | 225/45R17 | A12 T91 T94 138                         |                                       |
| Citroen C5 Aircross<br>A<br>e2*2007/46*0642*..<br>- incl. Facelift 2022   | 96-133     | 205/65R17 | A90                                     | A14 A19 A58<br>NoP S05                |
|   | 96-133     | 215/60R17 | A12                                     |                                       |
|   | 96-133     | 215/65R17 | A12                                     |                                       |
|   | 96-133     | 225/60R17 | A12                                     |                                       |
|   | 96-133     | 235/55R17 | A12                                     |                                       |
|   | 96-133     | 235/60R17 | A12                                     |                                       |
| DS 7 Crossback<br>J<br>e2*2007/46*0601*..                                 | 96-165     | 205/65R17 | A90                                     | A14 A19 A58<br>NoE NoP S05            |
|   | 96-165     | 215/65R17 | A90                                     |                                       |
|   | 96-165     | 225/60R17 | A90                                     |                                       |
|   | 96-165     | 225/65R17 | A12                                     |                                       |
|   | 96-165     | 235/60R17 | A90                                     |                                       |
|   | 96-165     | 245/55R17 | A12                                     |                                       |
| DS 7 Crossback e-<br>tense<br>J<br>e2*2007/46*0601*..<br>- Plug-in Hybrid | 133, 147   | 205/65R17 | A90                                     | A14 A19 A57<br>S05                    |
|   | 133, 147   | 215/65R17 | A90                                     |                                       |
|   | 133, 147   | 225/60R17 | A90                                     |                                       |
|   | 133, 147   | 225/65R17 | A12                                     |                                       |
|   | 133, 147   | 235/60R17 | A90                                     |                                       |
|   | 133, 147   | 245/55R17 | A12                                     |                                       |
| DS4<br>F<br>e2*2007/46*0628*10-..   | 96-165     | 205/65R17 | A91                                     | A14 A19 A58<br>MpH NoE<br>S05         |
|   | 96-165     | 215/65R17 | A91                                     |                                       |
|   | 96-165     | 225/60R17 | A91                                     |                                       |
|   | 96-165     | 235/55R17 | A12                                     |                                       |
|   | 96-165     | 235/60R17 | A12                                     |                                       |
|   | 96-165     | 245/55R17 | A01 A12 K1c K2b                         |                                       |
| Opel Astra-L<br>F<br>e2*2007/46*0628*16-..                                | 81-132     | 225/45R17 | A94                                     | A14 A19 A58<br>MpH NoE<br>V17 Y85 S05 |
|   | 81-96      | 205/50R17 | A94 R37 T89 T93                         |                                       |
|   | 81-96      | 215/45R17 | A39 R37 T87 T91                         |                                       |
| Opel Astra-L Sports<br>Tourer<br>F<br>e2*2007/46*0628*16-..               | 81-132     | 225/45R17 | A94                                     | A14 A19 A58<br>Car MpH NoE<br>V17 S05 |
|   | 81-96      | 205/50R17 | A94 R37 T89 T93                         |                                       |
|   | 81-96      | 215/45R17 | A39 R37 T87 T91                         |                                       |
| Opel Combo-E<br>E<br>e2*2007/46*0623*..                                   | 55-96      | 205/50R17 | A90 T89 T93 138                         | A14 A19 A58<br>KOV NoE<br>X99 S05     |
|   | 55-96      | 205/55R17 | A90 T91 T95 138                         |                                       |
|   | 55-96      | 225/45R17 | A12 T91 T94 138                         |                                       |
| Opel Combo-E Life<br>E<br>e2*2007/46*0622*..                              | 55-96      | 205/50R17 | A90 T89 T93                             | A14 A19 A58<br>KOV NoE<br>X99 S05     |
|   | 55-96      | 205/55R17 | A90 T91 T95                             |                                       |
|   | 55-96      | 225/45R17 | A12 T91 T94                             |                                       |

**Anlage 27** zum Prüfbericht Nr. 55073014 (5. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.5JX17 H2 Typ MICHELLE 7517  
tyremotive GmbH

Seite 3 von 12

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.  | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und<br>Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise                  |
|--|------------|-----------|---|---|
| Opel Grandland X<br>Z<br>e2*2007/46*0597*..  | 75-133     | 205/65R17 | A90                                     | A14 A19 A58<br>NoP R93 S05                |
|  | 75-133     | 215/60R17 | A90                                     |   |
|  | 75-133     | 215/65R17 | A90                                     |   |
|  | 75-133     | 225/60R17 | A12                                     |   |
|  | 75-133     | 235/55R17 | A12                                     |   |
|  | 75-133     | 235/60R17 | A12                                     |   |
| Opel Grandland, -/X<br>Z<br>e2*2007/46*0597*..<br>- incl. Facelift 2021  | 75-133     | 205/65R17 | A90                                     | A14 A19 A58<br>NoP S05                    |
|  | 75-133     | 215/60R17 | A90                                     |   |
|  | 75-133     | 215/65R17 | A90                                     |   |
|  | 75-133     | 225/60R17 | A12                                     |   |
|  | 75-133     | 235/55R17 | A01 A12 K2b                             |   |
|  | 75-133     | 235/60R17 | A01 A12 K2b                             |   |
| Opel Grandland, -/X -<br>Hybrid<br>Z<br>e2*2007/46*0597*..<br>- incl. Facelift 2021  | 133, 147   | 205/65R17 | A90                                     | A14 A19 A57<br>S05                        |
|  | 133, 147   | 215/60R17 | A90                                     |   |
|  | 133, 147   | 215/65R17 | A90                                     |   |
|  | 133, 147   | 225/60R17 | A12                                     |   |
|  | 133, 147   | 235/55R17 | A01 A12 K2b                             |   |
|  | 133, 147   | 235/60R17 | A01 A12 K2b                             |   |
| Peugeot 3008<br>M<br>e2*2007/46*0534*..<br>- incl. Facelift 2021   | 73-133     | 205/65R17 | A90                                     | A14 A19 A58<br>NoP S05                    |
|  | 73-133     | 215/60R17 | A90                                     |   |
|  | 73-133     | 215/65R17 | A90                                     |   |
|  | 73-133     | 225/60R17 | A12                                     |   |
|  | 73-133     | 235/55R17 | A01 A12 K2b                             |   |
|  | 73-133     | 235/60R17 | A01 A12 K2b                             |   |
| Peugeot 3008<br>M<br>e2*2007/46*0534*..<br>- incl. Facelift 2021   | 73-133     | 205/65R17 | A90                                     | A14 A19 A58<br>NoP R93 S05                |
|  | 73-133     | 215/60R17 | A90                                     |   |
|  | 73-133     | 215/65R17 | A90                                     |   |
|  | 73-133     | 225/60R17 | A12                                     |   |
|  | 73-133     | 235/55R17 | A12                                     |   |
|  | 73-133     | 235/60R17 | A12                                     |   |
| Peugeot 3008 Hybrid<br>M<br>e2*2007/46*0534*..<br>- incl. Facelift 2021  | 133, 147   | 205/65R17 | A90                                     | A14 A19 A57<br>S05                        |
|  | 133, 147   | 215/60R17 | A90                                     |   |
|  | 133, 147   | 215/65R17 | A90                                     |   |
|  | 133, 147   | 225/60R17 | A12                                     |   |
|  | 133, 147   | 235/55R17 | A01 A12 K2b                             |   |
|  | 133, 147   | 235/60R17 | A01 A12 K2b                             |   |
| Peugeot 308, 308SW<br>(II)<br>L<br>e2*2007/46*0405*..<br>- incl. Facelift 2021   | 60-115     | 205/50R17 | A90                                     | A14 A19 A58<br>Car Flh V17<br>S03         |
|  | 60-115     | 215/45R17 | A90                                     |   |
|  | 60-165     | 225/45R17 | A90                                     |   |
|  | 60-165     | 235/45R17 | A01 A12 G01                             |   |
| Peugeot 308, 308SW<br>(III)<br>F<br>e2*2007/46*0628*13-..<br>- incl. Facelift 2021   | 81-132     | 225/45R17 | A94                                     | A14 A19 A58<br>Car MpH NoE<br>V17 Y85 S05 |
|  | 81-96      | 205/50R17 | A94 R37 T93                             |   |
|  | 81-96      | 215/45R17 | A39 R37 T91                             |   |
| Peugeot 407 Coupé<br>6*...*; 6****; 6<br>e2*2001/116*<br>0295,0297,<br>0328,0332*..;<br>e2*2001/116*0369*..<br>- incl. Facelift 2021 | 100-155    | 215/55R17 | A63 T93                                 | A14 A19 B03<br>Cpe S03                    |
|  | 100-155    | 225/50R17 | A12 T93                                 |   |

**Anlage 27** zum Prüfbericht Nr. 55073014 (5. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.5JX17 H2 Typ MICHELLE 7517  
tyremotive GmbH

Seite 4 von 12

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.  | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und<br>Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise                  |
|--|------------|-----------|---|---|
| Peugeot 407, 407SW<br>6*...*; 6****; 6<br>e2*2001/116*<br>0292-0297,0312,<br>0328,0330-0332,<br>0336,0346,0352*..;<br>e2*2001/116*0369*..;<br>e3*2007/46*0062*.. | 80-120     | 205/55R17 | A30 R37                                 | A01 A14 A19<br>Car Lim X31<br>S03         |
|  | 80-155     | 215/50R17 | A12 T90                                 |   |
|  | 80-155     | 215/55R17 | A12 G03                                 |   |
| Peugeot 5008<br>M<br>e2*2007/46*0534*..<br>- incl. Facelift 2021   | 73-133     | 205/65R17 | A90                                     | A14 A19 A58<br>NoP S05                    |
|  | 73-133     | 215/60R17 | A90                                     |   |
|  | 73-133     | 215/65R17 | A90                                     |   |
|  | 73-133     | 225/60R17 | A12                                     |   |
|  | 73-133     | 235/55R17 | A12                                     |   |
|  | 73-133     | 235/60R17 | A12                                     |   |
| Peugeot 5008<br>M<br>e2*2007/46*0534*..<br>- incl. Facelift 2021   | 73-133     | 205/65R17 | A90                                     | A14 A19 A58<br>NoP R93 S05                |
|  | 73-133     | 215/60R17 | A90                                     |   |
|  | 73-133     | 215/65R17 | A90                                     |   |
|  | 73-133     | 225/60R17 | A12                                     |   |
|  | 73-133     | 235/55R17 | A12                                     |   |
|  | 73-133     | 235/60R17 | A12                                     |   |
| Peugeot 508 (I)<br>8<br>e2*2007/46*0080*..;<br>e2*2007/46*0081*..  | 82-122     | 215/50R17 | A33 T95                                 | A14 A19 A58<br>Car Lim S04                |
|  | 82-122     | 215/55R17 | A33                                     |   |
|  | 82-122     | 225/50R17 | A01 A90 K2b                             |   |
|  | 82-122     | 235/50R17 | A01 A12 K1a K2b K6m                     |   |
|  | 82-122     | 245/45R17 | A01 A12 K2b                             |   |
| Peugeot 508 (I) RXH<br>8<br>e2*2007/46*0080*06-..  | 120, 133   | 225/55R17 | A39                                     | A14 A19 A57<br>Car KMV S04                |
|  | 120, 133   | 235/50R17 | A39                                     |   |
|  | 120, 133   | 245/50R17 | A12                                     |   |
| Peugeot 508 (II)<br>F<br>e2*2007/46*0628*..  | 96-165     | 215/55R17 |   | A12 A14 A19<br>A58 Car Lim<br>NoP V17 S05 |
|  | 96-165     | 235/50R17 | R03                                     |   |
| Peugeot 508 (II)<br>Hybrid<br>F<br>e2*2007/46*0628*..<br>- Plug-In Hybrid  | 133        | 215/55R17 |   | A12 A14 A19<br>A58 Car Lim<br>V17 S05     |
|  | 133        | 235/50R17 | R03                                     |   |
| Peugeot 607<br>9 / 9****<br>e2*98/14*0199*..   | 79-155     | 225/50R17 | A11                                     | A14 A19 Pe8<br>V17 S02                    |
|  | 79-155     | 235/45R17 | A11                                     |   |
|  | 79-155     | 245/45R17 | A12 T89 T95                             |   |
| Peugeot Partner (IV)<br>E<br>e2*2007/46*0625*..  | 55-96      | 205/50R17 | A90 T89 T93 138                         | A14 A19 A58<br>KOV NoE<br>X99 S05         |
|  | 55-96      | 205/55R17 | A90 T91 T95 138                         |   |
|  | 55-96      | 225/45R17 | A12 T91 T94 138                         |   |
| Peugeot Rifter<br>E<br>e2*2007/46*0624*..  | 56-96      | 215/55R17 |   | A12 A14 A19<br>A58 KMV<br>NoE S05         |
|  | 56-96      | 215/60R17 |   |   |
| Peugeot Rifter<br>E<br>e2*2007/46*0625*..  | 56-96      | 215/55R17 | T94 T98 138                             | A12 A14 A19<br>A58 KMV<br>NoE S05         |
|  | 56-96      | 215/60R17 | 138                                     |   |

**Anlage 27** zum Prüfbericht Nr. 55073014 (5. Ausfertigung)
 Prüfgegenstand  
 Hersteller

 PKW-Sonderrad 7.5JX17 H2 Typ MICHELLE 7517  
 tyreomotive GmbH

Seite 5 von 12

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.  | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und<br>Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise |
|--|------------|-----------|---|--------------------------|
| Toyota Proace City<br>E, E(EU,N), -/TMG<br>e2*2007/46*0686*..;<br>e13*2007/46*2270*..          | 55-96      | 205/50R17 | A90 T89 T93 138                         | A14 A19 A58              |
|  | 55-96      | 205/55R17 | A90 T91 T95 138                         | KOV NoE                  |
|  | 55-96      | 225/45R17 | A12 T91 T94 138                         | X15 X99 S05              |
| Toyota Proace City<br>Verso<br>E, E(EU,M), -/TMG<br>e2*2007/46*0685*..;<br>e13*2007/46*2269*.. | 75-96      | 205/50R17 | A90 T89 T93                             | A14 A19 A58              |
|  | 75-96      | 205/55R17 | A90 T91 T95                             | KOV NoE                  |
|  | 75-96      | 225/45R17 | A12 T91 T94                             | X15 X99 S05              |
| Volvo S60, -/BiFuel<br>R, H<br>e9*98/14, 2001/116*<br>0036,0044*..                             | 85-191     | 205/50R17 | A01 K45 R37                             | A12 A14 A19              |
|  | 85-191     | 215/45R17 | R37 T87 T88                             | B02 V00 V17              |
|  | 85-191     | 225/45R17 | A01 K45                                 | S01                      |
|  | 85-191     | 235/45R17 | A01 K1a K2b K45 LV2                     |                          |
| Volvo S80, -/BiFuel<br>T, K<br>e9*96/79,98/14,<br>2001/116*<br>0028,0043*..                    | 96-166     | 215/50R17 | R37                                     | A12 A14 A19              |
|  | 96-200     | 215/50R17 | M+S                                     | B02 NBF V00              |
|  | 96-200     | 225/50R17 |   | V17 S01                  |
|  | 96-200     | 235/45R17 |   |                          |
| Volvo V70, -/BiFuel<br>S, J<br>e4*98/14,2001/116*<br>0040,0061*..                              | 85-191     | 205/50R17 | A01 K45 R37 T89 T93                     | A12 A14 A19              |
|  | 85-191     | 215/45R17 | R37 T88 T91                             | B02 V00 V17              |
|  | 85-191     | 225/45R17 | A01 K45                                 | X7V S01                  |
|  | 85-191     | 225/50R17 | A01 K1a K2b LV2 R09                     |                          |
|  | 85-191     | 235/45R17 | A01 G52 K1a K2b K45 LV2                 |                          |
| Volvo XC70; V70 XC<br>S<br>e4*98/14*0040*..,<br>e4*2001/116*0040*..<br>- XC (Cross Country)    | 120-154    | 215/60R17 |   | A12 A14 A19              |
|  | 120-154    | 225/55R17 | A01 K25 K66                             | B02 KMV S01              |

**Allgemeine Hinweise**

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

**Anlage 27** zum Prüfbericht Nr. **55073014** (5. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.5JX17 H2 Typ MICHELLE 7517  
tyremotive GmbH

Seite 6 von 12

| Fahrzeughöchst-<br>geschwindigkeit | Tragfähigkeit (%)            |      |      |
|------------------------------------|------------------------------|------|------|
|                                    | Geschwindigkeitssymbol (GSY) |      |      |
|                                    | V                            | W    | Y    |
| 210 km/h                           | 100%                         | 100% | 100% |
| 220 km/h                           | 97%                          | 100% | 100% |
| 230 km/h                           | 94%                          | 100% | 100% |
| 240 km/h                           | 91%                          | 100% | 100% |
| 250 km/h                           | -                            | 95%  | 100% |
| 260 km/h                           | -                            | 90%  | 100% |
| 270 km/h                           | -                            | 85%  | 100% |
| 280 km/h                           | -                            | -    | 95%  |
| 290 km/h                           | -                            | -    | 90%  |
| 300 km/h                           | -                            | -    | 85%  |

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

**Spezielle Auflagen und Hinweise**

**138** Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1380 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

**A01** Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfer einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

**A11** Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebenen Schneeketten an den laut Betriebsanleitung/Handbuch dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.

**A12** Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.

**A14** Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter oder des Tiefbettes angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.

**Anlage 27** zum Prüfbericht Nr. **55073014** (5. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.5JX17 H2 Typ MICHELLE 7517  
tyremotive GmbH

Seite 7 von 12

**A19** Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensor verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile dürfen nicht über den Felgenreand hinausragen.

**A30** Die Verwendung von Schneeketten wurde nicht geprüft.

**A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.

**A39** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 11 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.

**A57** Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, o.ä.)

**A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.

**A60** Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.

**A63** Die Verwendung von Schneeketten ist nur zulässig, wenn der Fahrzeughersteller diese für die Fahrzeugausführung/Reifengröße freigegeben hat. Die Hinweise des Fahrzeugherstellers sind zu beachten (siehe Betriebsanleitung/Handbuch).

**A90** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.

**A91** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.

**A94** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 7 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.

**B02** Vor Montage der Räder sind eventuell vorhandene Zentrierstifte, Befestigungs-Schrauben oder Sicherungsringe an den Anschlussflanschen des Fahrzeugs zu entfernen.

**B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern bzw. Serienreifen ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

**Car** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Grandtour, Kombi, Sportswagon, T-Modell, Touring, Tourer, Turnier, Variant, ...).

**Cpe** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé.

**Fih** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).

**Anlage 27** zum Prüfbericht Nr. **55073014** (5. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.5JX17 H2 Typ MICHELLE 7517  
tyremotive GmbH

Seite 8 von 12

**G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.

**G03** Weicht der Abrollumfang dieser Reifengröße von den Abrollumfängen der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ab, ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.

**G52** Ist die Reifengröße 215/55R16, 235/45R17, 225/50R17 oder 235/40R18 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.

**K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**K25** Durch Nacharbeit der Kunststoffinnenkotflügel an der Vorderachse im Bereich des Motorschutzes ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/Reifenkombination herzustellen.

**K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.

**K66** Durch Nacharbeiten der Radhausinnenwand bzw. der Verkleidung an Achse 2 ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/Reifen-Kombination herzustellen.

**K6d** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

**K6m** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm hinter bis 300 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

**Anlage 27** zum Prüfbericht Nr. **55073014** (5. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.5JX17 H2 Typ MICHELLE 7517  
tyremotive GmbH

Seite 9 von 12

**K7a** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

**KMV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

**KOV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

**LV2** Bei Fahrzeugausführungen, die serienmäßig nicht mit der Reifengröße 235/45R17, 235/50R17 bzw. 235/40R18 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind, ist durch Begrenzung des Lenkeinschlages (Volvo-Teile-Nr. 9473207) eine ausreichende Freigängigkeit der Rad- / Reifenkombination herzustellen.

**Lim** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

**M+S** Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.

**MpH** Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit Hybridantrieb (Hybridelektrofahrzeug; HEV), incl. Plug-in Hybrid Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV bzw. OVC-HEV).

**NBF** Nicht für gepanzerte bzw. beschussgeschützte Fahrzeugausführungen.

**NoE** Nicht für "reines" Elektrofahrzeug (Battery Electric Vehicle "BEV").

**NoP** Nicht für Plug-in Hybrid-Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV bzw. OVC-HEV).

**Pe8** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist das Sonderrad nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Brembo-Bremssattel in Verbindung mit Bremsscheibendurchmesser 309 mm an Achse 1.

**R03** Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.

**R09** Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung freigegeben ist (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier).

**R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.

**R93** Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit wahlweiser Serienbereifung 235/50R19 (u.a. Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

**S01** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.

**S02** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.

**S03** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.

**Anlage 27** zum Prüfbericht Nr. **55073014** (5. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7.5JX17 H2 Typ MICHELLE 7517  
tyremotive GmbH

Seite 10 von 12

**S04** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.

**S05** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S05 (siehe Seite 1) verwendet werden.

**T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschlüsse der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschlüsse der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschlüsse der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T90** Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschlüsse der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschlüsse der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschlüsse der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschlüsse der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschlüsse der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**T98** Reifen (LI 98) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1500 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschlüsse der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

**V00** Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4, ...).

**Anlage 27** zum Prüfbericht Nr. **55073014** (5. Ausfertigung)
 Prüfgegenstand  
 Hersteller

 PKW-Sonderrad 7.5JX17 H2 Typ MICHELLE 7517  
 tyreomotive GmbH

Seite 11 von 12

**V17** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

|        | Vorderachse | Hinterachse                                |
|--------|-------------|--|
| Nr. 1  | 195/40R17   | 215/35R17                                  |
| Nr. 2  | 195/45R17   | 215/40R17                                  |
| Nr. 3  | 205/40R17   | 225/35R17                                  |
| Nr. 4  | 205/45R17   | 235/40R17                                  |
| Nr. 5  | 205/50R17   | 225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17 |
| Nr. 6  | 205/55R17   | 225/50R17                                  |
| Nr. 7  | 215/40R17   | 245/35R17                                  |
| Nr. 8  | 215/45R17   | 235/40R17, 245/40R17                       |
| Nr. 9  | 215/50R17   | 235/45R17, 245/45R17, 275/40R17            |
| Nr. 10 | 215/55R17   | 235/50R17                                  |
| Nr. 11 | 225/45R17   | 245/40R17, 255/40R17                       |
| Nr. 12 | 225/50R17   | 245/45R17, 255/45R17                       |
| Nr. 13 | 225/55R17   | 245/50R17, 255/50R17                       |
| Nr. 14 | 235/45R17   | 255/40R17, 265/40R17                       |
| Nr. 15 | 235/50R17   | 255/45R17                                  |
| Nr. 16 | 235/55R17   | 255/50R17                                  |
| Nr. 17 | 235/60R17   | 255/55R17                                  |
| Nr. 18 | 245/45R17   | 265/40R17, 275/40R17                       |
| Nr. 19 | 255/45R17   | 285/40R17                                  |

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

**X15** Diese Rad- / Reifenkombination ist nicht zulässig an Fahrzeugen mit 15 Zoll Serienradgröße (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

**X31** An Achse 1 sind die Kabel für die Verschleißanzeige und des Anti-Blockier-Systems bzw. deren Halterungen so zu verlegen oder zu verändern, dass bei vollständigem Lenkeinschlag ein Mindestabstand von 4 mm zur Rad- / Reifenkombination vorhanden ist.

**X7V** Rad-/Reifenkombination ist nicht zulässig für Fahrzeugausführung Volvo V70 Cross Country ww. Volvo XC70 (Typ B, S).

**X99** Diese Reifengröße ist nicht zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 215/65R16 ww. 215/60R17 (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

**Y85** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für 5-türige Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck).

**Prüfort und Prüfdatum**

Die Verwendungsprüfung fand am 26. Juni 2023 in Lamsheim statt.

**Anlage 27** zum Prüfbericht Nr. **55073014** (5. Ausfertigung)

Prüfgegenstand  
Hersteller

PKW-Sonderrad 7.5JX17 H2 Typ MICHELLE 7517  
tyremotive GmbH

Seite 12 von 12

**Prüfergebnis**

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 12 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Mai 2018.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lamsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typpengehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lamsheim, 26. Juni 2023



Wagner

00411772.DOC JR-BW